

› XYbhi a 'i bX'E i YYfbYgg. 'Nk Y]
J YfUbghU`hi b[Yb `]a 'C_hcVYf`]a '6Yn]f_
@]W\ hYbVYf[

9f'YVYb`G]Y'gdUbbYbXY`9j Ybhg'ØVYf' ei ch/› XYbhi a 'i bX
E i YYfbYgg/ ei ch/'ja 'C_hcVYf'&\$&(']b`6Yf`]b`6Ygi WXYb`G]Y
Ua `)' "C_hcVYf`Y]bY`h\Ya Uh]gWXY': Ø\fi b[`]a 'ØX]gWXYb
A i gYi a 'i bX`X]g_i h]YfYb`G]Y`Ua `%("C_hcVYf'ØVYf'ei YYfYg
ØX]gWXYg`@YVYb`i bX`5bh]gYa `]h]ga i g]a `7UZÅ`A U[[]Y`8Yf
9]bhf]h]gh`ZfY]`›hnh`Uba `Y`XYb`°



8]Y`J Yf_bØdZi b[`j cb`› XYbhi a 'i bX
E i YYfbYgg. `9]b`k]W\ h][Yg`_i `hi fY`Yg
9fY][b]g`]b`6Yf`]b

`a 'C_hcVYf'&\$&('ghY\Yb`]a '6Yn]f_`@]W\ hYbVYf[`nk Y]
VYa Yf_Ybgk YfhY`J YfUbghU`hi b[Yb`Ui ZXYf`5[YbXUž`X]Y]g]W`a `]h

XYf'J YfV]bXi b[j cb'đ XYbhi a i bX'E i YYfbYgg VYgWÅZh][Yb"
8]YgY'đ]h]Uhj Yb'gYhnYb'Y]b'NY]WYb'[Y[Yb'5bh]gYa]h]ga i g'i bX
ZØfXYfb'XUg'J YfghÅbXb]g'ZØf'X]Y'@ 6HE Ž '7ca a i b]hm"5b[Yg]WYhg
XYf'Ub[YgdUb bhYfYb'[YgY'gWÅUZh]WYb'8YVUhYb'gY]h'XYb
hfU[]gWYb'HYffc fUb gWÅ`À[Yb'Ua '+"C_hcVYf'&\$&']gh'Yg'j cb
[fc»Yf'6YXYi hi b[žgc`WY'8]U`c[Y'ni 'ZØ\fyb""

'5a ') "'C_hcVYf'i a '%) 'I \f'Z]bXYh'X]Y'YfghY'XYf'VY]XYb
J YfUbghU`hi b[Yb']a 'đX]gWYb'A i gYi a '6Yf'']b'ghUhh"8]Y
h\Ya Uh]gWY': Ø\fi b['a]h'XYa 'H]hY'' GYI "'đX]gWY'Dcg]h]cbYb
ZØ\fh'X]Y'HY]'bY\ a YbXYb'Xi fWÅ'Y]bY'GcbXYfUi gghY''i b[ž'X]Y'X]Y
J]Y'ZU'h'XYf'đX]gWYb'<U`hi b[Yb'ni f'GYI i U']hÅh'ØVYf'X]Y
đ\ f\ i bXYfhY'VY'Yi WÅhYh'8]YgY'5i ZØ\fi b['f]WÅhYh'g]WÅ'Ub'U`Y
đhYfYgg]YfhYb'i bX'V]YhYh'9]b'V]W_Y]b'\]ghcf]gWY'i bX'_i`hi fY`Y
DYfgdY_h]j Yb""

'9]bY'K cWÅY'gdÅhYfž'Ua '%("'C_hcVYf'i a '%, 'I \f'ž'hf]Zh'g]WÅ'X]Y
; Ya Y]bgWÅUZh'YfbYi h']a '7UZÅ'A U[[]Y'ZØf'X]Y'nk Y]hY
J YfUbghU`hi b["'I bhYf'XYa 'H]hY'' E i YYfbYgg'i bX'đ XYbhi a 'k]fX
Ui ZXUg'ei YfY'đX]gWY'@YVYb'Y]b[Y[Ub[Yb'i bX'Yg'YbhghY\Yb
k]WÅh][Y'8]g_i gg]cbYb'ØVYf'X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'XYbYb
ei YfY'đX]bbYb'i bX'đ XYb'[Y[Yb'ØVYfghY\Yb"'đ
Ni gUa a YbUfVY]h'a]h'XYf'c f[Ub]gUh]cb' ?Yg\Yh'8Yi hgWÅ'UbX
k]fX'YfØfhYfž'k]Y'<ca cgYI i U']hÅhi bX'E i YYfbYgg']a 'đ XYbhi a
VY\UbXY'h'k YfXYb""

'9]b'nybhfU'Yf'5gdY_h'X]YgYf'J YfUbghU`hi b[Yb']gh'XYf'5i ghUi gWÅ
ØVYf'X]Y'[YgY'gWÅUZh]WYb'J YfÅbXYfi b[Yb'i bX'X]Y
Bchk YbX][_Y]hž'5bh]gYa]h]ga i g'i bX'E i YYfZY]bX'WÅ_Y]h
a]hY]bUbXYf'ni '_cbZfcbh]YfYb"'Gc`WÅY'8]U`c[Y'g]bX'bchk YbX][ž
i a '6fØW_Yb'nk]gWYb'j YfgWÅ]YXYbYb'; Ya Y]bgWÅUZhYb'ni
gWÅ'U[Yb'i bX'Y]b'fYgdY_h]c`Yg'A]hY]bUbXYf'ni 'ZØfXYfb""

'8Yf'9]bhf]hh'ni 'VY]XYb'J YfUbghU`hi b[Yb']gh'_cghYb`cgž'k Ug'X]Y
Ni [Åb['WÅ_Y]h'i bX'HY]'UVY'ZØfXYfb'gc`""8]Y'J YfUbghU`hi b[Yb
ghY\Yb']a 'FU\ a Yb'XYf'5_h]cbgk cWÅYb'[Y[Yb'5bh]gYa]h]ga i gž
X]Y'Xi fWÅ'Y]b'i a ZUb[fY]WÅYg'Dfc[fUa a 'Yf[Åbnh'k YfXYbž'XUg
Ui WÅ':]a UVYbXYž'K cf_g\cdg'i bX'k Y]hYfY': Ø\fi b[Yb'i a ZUggh""

∴ ∅f`Y]bY`a Ò[`]W gh`fY]Vi b[g`cgY`HY]`bU\`a Y`k]fX`i a `5ba Y`Xi b[
[YVYhYb.∴ ∅f`X]Y`J YfUbgHJ`hi b[`Ua `) "'C`_hcVYf`V]g`ni a `` \$"
GYdhYa VYf`i bhYf`GUV]bY"DcY\`4 `]W hYbVYf["VYf`]b"XY`i bX
Z∅f`X]Y`J YfUbgHJ`hi b[`Ua `%("'C`_hcVYf`V]g`ni a `%%"C`_hcVYf
i bhYf`]bZc4 `Yg`YZUa "XY"''

8YhJ]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh